



## AVVISO PUBBLICO INDAGINE DI MERCATO

**SOLLECITO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER L’AFFIDAMENTO IN ECONOMIA DI SERVIZI ORGANIZZATIVI & PROMOZIONALI E DI PRODUZIONE DI MATERIALE MULTIMEDIALE & DIVULGATIVO - IN RELAZIONE AD UN SEMINARIO TRANSFRONTALIERO IN MATERIA DI RISCHIO VALANGHIVO - NELL’AMBITO DEL PROGETTO ALCOTRA N. 113 *PrévRiskMONT-BLANC*.**

### Premesso quanto segue:

- nell’ambito del Programma Operativo di Cooperazione territoriale europea transfrontaliera Obiettivo 3 Italia/Francia (Alpi) 2007/2013 - Alcotra, Fondazione Montagne sicura - Montagne sûre (nel seguito, per brevità, “Fondazione”) è capofila del progetto semplice n° 113 “*PrévRiskMONT-BLANC*” (nel seguito, per brevità, “*progetto PrévRiskMONT-BLANC*”), in partenariato con *La Chamoniarde* (*Chamonix - Francia*); *PrévRiskMONT-BLANC* comporta la realizzazione, intorno al Monte Bianco, di un ampio programma di azioni comuni di sensibilizzazione, di formazione e di informazione sulla prevenzione dei rischi naturali nei territori di montagna, comprendenti interventi di confronto e scambio transfrontaliero tra responsabili locali della gestione del rischio valanghivo;
- in relazione al citato progetto, Fondazione intende organizzare, in collaborazione con il partner di progetto, *La Chamoniarde*, ed in stretto raccordo con la Regione autonoma Valle d’Aosta - Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica - un seminario di scambio e di confronto transfrontaliero dal titolo provvisorio “*Gli amministratori locali confrontati alla gestione del rischio valanghivo*”, che si terrà indicativamente lunedì 17 dicembre 2012, con inizio alle ore 14,00 e conclusione entro le ore 18,30, presso il Centro congressi di Courmayeur.

Ai sensi dell’articolo 6 della legge regionale 28 dicembre 2011, n. 36, con il presente **avviso pubblico Fondazione Montagna sicura – Montagne sûre** intende avviare un’indagine di mercato volta a sollecitare la presentazione di **manifestazioni di interesse** da parte di operatori economici per l’affidamento in economia dei **servizi organizzativi & promozionali e di produzione di materiale multimediale & divulgativo**, in relazione al **seminario di scambio transfrontaliero “Gli amministratori locali confrontati alla gestione del rischio valanghivo”** - che si terrà indicativamente lunedì 17 dicembre 2012, con inizio alle ore 14,00 e conclusione entro le ore 18,30, presso il Centro congressi di Courmayeur - nell’ambito del progetto n. 113 *PrévRiskMONT-BLANC*, del Programma Operativo di Cooperazione territoriale europea transfrontaliera Obiettivo 3 Italia/Francia (Alpi) 2007/2013 - Alcotra.

I servizi richiesti sono i seguenti:

- **segreteria organizzativa dell’evento** (stampa inviti, esclusa la grafica; invio inviti mail e cartacei, incluse le spese postali; gestione mailing list, recall; comunicati stampa; gestione iscrizioni; cartelline stampa; etc.);
- **servizio di n°1 buffet - aperitivo** - alle ore 18 - 18,30, con prodotti tipici valdostani (sono attesi massimo **100 partecipanti**);
- **servizio di traduzione simultanea italiano / francese** (dalle ore 14,00 alle ore 18,30 circa), con interpreti professioniste (la sala congressi è dotata di tutta la strumentazione utile);
- progettazione e realizzazione, sotto la regia tecnica di Fondazione, di **materiale tecnico & divulgativo, multimediale**, per l’interpretazione, sotto forma di linee guida, dei principali contenuti espressi nell’ambito dell’incontro (in italiano e francese).

Possono qualificarsi i soggetti indicati all'articolo 34, comma 1, del d.lgs. 163/2006 e successive modificazioni, i quali siano, al momento dell'invito per l'esecuzione del servizio, in possesso dei requisiti di ordine generale previsti all'articolo 38 del d.lgs. 163/2006, nonché dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa di cui agli articoli 41 e 42 del d.lgs. 163/2006.

**Sono richiesti i seguenti requisiti specifici:**

- **l'operatore deve possedere comprovata esperienza:**
  - **nell'organizzazione e nella promozione di seminari di confronto transfrontaliero - internazionale;**
  - **nella progettazione e realizzazione di prodotti multimediali.**

Ai sensi dell'art. 49 del d.lgs. 163/2006, al fine di soddisfare i requisiti specifici di cui sopra, gli operatori economici potranno avvalersi dell'avvalimento, presentando apposite dichiarazioni redatte sulla base dei modelli allegati.

Il servizio di cui trattasi sarà affidato in economia, tramite contratto di cottimo fiduciario, a seguito di gara ufficiosa, da svolgersi ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale 28 dicembre 2011, n. 36. La valutazione in ordine all'eventuale affidamento del servizio di cui trattasi sarà effettuata in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'articolo 9 della l.r. 36/2011.

Gli operatori economici interessati devono far pervenire la propria *manifestazione di interesse*, redatta nella forma di cui al fac-simile in allegato, **entro e non oltre le ore 12.00 di martedì 4 settembre 2012**, alla sede di Fondazione Montagna sicura - Montagne sûre, Villa Cameron, 1 Loc. Villard de La Palud, 11013 Courmayeur (orario di ufficio - dal lunedì al venerdì, h. 9.00 - 18.00).

Causa continui disservizi si sconsiglia l'invio postale.

La domanda, redatta nella forma di cui al fac-simile in allegato, dovrà essere corredata della seguente documentazione:

- copia fotostatica** (fronte e retro), non autenticata, di un documento di identità in corso di validità;
- dichiarazione sostitutiva**, ai sensi degli artt. 30 e 31 della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19, redatta su modello allegato, attestante il possesso dei requisiti di ordine generale e specifico di cui all'art. 38 del d.lgs. 163/2006 (codice dei contratti);
- eventuali dichiarazioni attestanti l'avvalimento, redatte sulla base dei modelli allegati, ai sensi dell'art. 49 del d.lgs. 163/2006.

Fondazione si riserva la facoltà di verificare, anche a campione, la veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese, ai sensi dell'articolo 33 della l.r. 19/2007.

Eventuali ulteriori informazioni possono essere richieste a Fondazione Montagna sicura (+39.0165.897602); persona di riferimento dr Alessandro Benati ([abenati@fondms.org](mailto:abenati@fondms.org)).

Responsabile del procedimento è il Segretario generale di Fondazione, dr Jean Pierre Fosson.

Si precisa che le comunicazioni in merito al servizio di cui trattasi avverranno tramite posta elettronica ordinaria.

Il presente avviso ha valore di mera indagine conoscitiva e Fondazione Montagna sicura – Montagne sûre non assume nessun vincolo in ordine alla prosecuzione della propria attività negoziale, riservandosi la facoltà di avviare eventuali successive negoziazioni con uno o più soggetti.

Ai sensi e per effetti dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003 (codice della privacy), si comunica che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento in oggetto. Il titolare del trattamento è la Fondazione Montagna sicura – Montagne sûre; responsabile del trattamento è il Segretario generale.

Courmayeur, 22 agosto 2012

Il Segretario generale  
dr Jean Pierre Fosson

IL PRESIDENTE  
ing. Federica Cortese